

臺灣美術全集 第16卷

TAIWAN FINE ARTS SERIES 16

林克恭

Lim Kac-keong

中華民國84年 1995 4月30日 初版發行
定價 1800 元

發行人／何政廣

出版者／藝術家出版社

臺灣省臺北市重慶南路1段147號6F
電話(02)3886716 郵撥0104479-8藝術家雜誌
登記證 行政院新聞局臺業字第1749號

總經銷／藝術圖書公司

臺灣省臺北市羅斯福路3段283巷18號
電話(02)3620578 3629769 郵撥0017620-0

藝術圖書南部分社

臺南市西門路1段223巷10弄26號
電話(06)2617268

藝術圖書中部分社

臺中縣潭子鄉大豐路3段186巷6弄35號
電話(04)5340234

製版／新豪華彩色製版有限公司

印刷／欣佑彩色印刷有限公司

法律顧問／蕭雄淋

©ARTIST CO. Ltd., Printed in Taiwan

如有缺頁或破損，請寄回本社更換

ISBN 957-9500-84-3(精裝)



林克恭

LIM KAC KEONG

臺灣美術全集
16

臺灣美術全集

TAIWAN FINE ARTS SERIES

林克恭

16

臺灣美術全集 16

TAIWAN FINE ARTS SERIES

林克恭

LIM KAC-KEONG

甘之茶



編輯委員

王秀雄 王耀庭 石守謙 何肇衡 何懷碩 林柏亭
林保堯 林惺嶽 顏娟英 (依姓氏筆劃序)

編輯顧問

李鑄晉 李葉霜 李遠哲 李義弘 宋龍飛 林良一
林明哲 張添根 陳奇祿 陳癸淼 陳康順 陳英德
陳重光 黃天橫 黃光男 黃才郎 莊伯和 廖述文
鄭世璠 劉其偉 劉萬航 劉樵河 劉煥獻 陳昭陽

本卷著者／黃朝謨

總編輯／何政廣

執行主編／張瓊慧

美術主編／王庭玫

美術編輯／曾年有 練步偉 李怡芳

文字編輯／王貞閔 楊佩玲 侯權珍

英文摘譯／貝君儀(Joy Tseng)

日文摘譯／鄭世璠

圖版說明／黃朝謨

林克恭年表／黃朝謨

國內外藝壇記事、一般記事年表／顏娟英 林惺嶽 黃寶萍 陸蓉之

圖說英譯／貝君儀 黃朝謨

(依製作年代序)

索引整理／郭淑儀

圖版攝影／Christopher Focht 何樹金

攝影助理／何星原

凡例

1. 本集以崛起於日據時代的台灣美術家之藝術表現及活動為主要内容，將分卷發表，每卷介紹一至二位美術家，各成一專冊，合為「台灣美術全集」。
2. 本集所用之年代以西元為主，中國歷代紀元、日本紀元為輔，必要時三者對照，以俾查證。
3. 本集使用之美術專有名詞、專業術語及人名翻譯以通常習見者為準，詳見各專冊內文索引。
4. 每專冊之論文皆附英、日文摘譯，作品圖說附英文翻譯。
5. 參考資料來源詳見各專冊論文附註。
6. 每專冊內容分：一、論文（評傳）、二、作品圖版、三、圖版說明、四、圖版索引、五、生平參考圖版、六、作品參考圖版或寫生手稿、七、畫家年表、八、國內外藝壇記事年表、九、國內外一般記事年表、十、內文索引等主要部分。
7. 論文（評傳）內容分：前言、生平、文化背景、影響力與貢獻、作品評論、結語、附錄及插圖等，約二萬至四萬字。
8. 每專冊約一百五十幅彩色作品圖版，附中英文圖說，每幅作品有二百字左右之說明，俾供賞析研究參考。
9. 作品圖說順序採：作品名稱／製作年代／材質／收藏者（地點）／資料備註／作品英譯／材質英譯／尺寸（cm・公分）為原則。
10. 作品收藏者（地點）一欄，註明作品持有人姓名或收藏地點；持有人未同意公開姓名者註明私人收藏。
11. 生平參考圖版分生平各階段重要照片及相關圖片資料，共數十幅。
12. 作品參考圖版分已佚作品圖片或寫生手稿等，共數十幅。

目 錄

- 8● 編輯委員、顧問、編輯羣名單
- 9● 凡例
- 10● 目錄
- 11● 目錄(英譯)
- 12● 林克恭圖版目錄
- 16● 論文
- 17● 林克恭繪畫研究……黃朝謨
- 42● 林克恭繪畫研究(英文摘譯)
- 45● 林克恭繪畫研究(日文摘譯)
- 47● 林克恭作品彩色圖版
- 227● 林克恭作品寫生手稿
- 239● 參考圖版
- 240● 林克恭生平參考圖版
- 252● 林克恭作品參考圖版
- 256● 林克恭作品圖版文字解說……黃朝謨
- 285● 林克恭年表及國內外藝壇記事、國內外一般記事年表
- 291● 索引
- 295● 論文作者簡介

Contents

Contributors	● 8
Introduction	● 9
Table of Contents	● 10
Table of Contents (English Translation)	● 11
List of Color Plates	● 12
Oeuvre	● 16
Study and Research for Lim Kac-Keong's Paintings	● 17
Hwang Chao-mo	
Study and Research for Lim Kac-Keong's Paintings	● 42
(English Translation)	
Study and Research for Lim Kac-Keong's Paintings	● 45
(Japanese Translation)	
Lim Kac-Keong Color Plates	● 47
Lim Kac-Keong's Sketch	● 227
Supplementary Plates	● 239
Photographs and Documentary Plates	● 240
Additional Paintings by Lim Kac-Keong	● 252
Catalog of Lim Kac-Keong Paintings...Hwang Chao-mo	● 256
Chronology Tables	● 285
Index	● 291
About the Author	● 295



圖版目錄

List of Color Plates

- | | | |
|----|------|---------------------------|
| 49 | 圖 1 | 英國鄉村 1922 紙·水彩 畫家家族收藏 |
| 50 | 圖 2 | 自畫像 1922 紙·水彩 私人收藏 |
| 51 | 圖 3 | 滑雪山莊 1925 紙·水彩 畫家家族收藏 |
| 52 | 圖 4 | 戴帽的女孩 1925 紙·水彩 私人收藏 |
| 53 | 圖 5 | 閣樓 1925 畫布·油彩 私人收藏 |
| 54 | 圖 6 | 英國風光 1926 畫布·油彩 私人收藏 |
| 55 | 圖 7 | 教區牧師住宅 1926 畫布·油彩 私人收藏 |
| 56 | 圖 8 | 廈門港 1932 紙·水彩 私人收藏 |
| 58 | 圖 9 | 台北圓山島 1931 紙·水彩 畫家家族收藏 |
| 59 | 圖 10 | 中國景致 1935 畫布·油彩 私人收藏 |
| 60 | 圖 11 | 荒廢的皮革加工廠 1936 紙·水彩 畫家家族收藏 |
| 61 | 圖 12 | 風景 1937 畫布·油彩 台灣省立美術館收藏 |
| 62 | 圖 13 | 漁船 1937 畫布·油彩 台灣省立美術館收藏 |
| 63 | 圖 14 | 小川 1939 紙·水彩 畫家家族收藏 |
| 64 | 圖 15 | 香港九龍岡巒 1939 紙·水彩 畫家家族收藏 |
| 65 | 圖 16 | 女兒 1940 紙·粉彩 私人收藏 |
| 66 | 圖 17 | 廈門鼓浪嶼 1940 紙·水彩 私人收藏 |
| 67 | 圖 18 | 九龍 1940 紙·水彩 畫家家族收藏 |
| 68 | 圖 19 | 女兒 1940 畫布·油彩 私人收藏 |
| 69 | 圖 20 | 正午的陽光 1941 紙·水彩 畫家家族收藏 |
| 70 | 圖 21 | 小樹林 1941 紙·水彩 畫家家族收藏 |
| 71 | 圖 22 | 女兒 1941 紙·水彩 私人收藏 |
| 72 | 圖 23 | 新生北路 1950 畫布·油彩 私人收藏 |
| 74 | 圖 24 | 海蒂 1946 紙·水彩 私人收藏 |
| 75 | 圖 25 | 小女孩 1952 紙·水彩 畫家家族收藏 |
| 76 | 圖 26 | 長安東路 1955 畫布·油彩 畫家家族收藏 |
| 77 | 圖 27 | 阿里山之一 1956 畫布·油彩 畫家家族收藏 |
| 78 | 圖 28 | 金礦 1956 畫布·油彩 畫家家族收藏 |
| 79 | 圖 29 | 年輕的模特兒 1956 畫布·油彩 畫家家族收藏 |
| 80 | 圖 30 | 阿里山之二 1956 畫布·油彩 王紹慶收藏 |
| 81 | 圖 31 | 觀眾 1958 畫布·油彩 畫家家族收藏 |
| 82 | 圖 32 | 青年男子 1958 畫布·油彩 畫家家族收藏 |
| 83 | 圖 33 | 組合() 1960 畫布·油彩 畫家家族收藏 |
| 84 | 圖 34 | 抽象 1960 紙·水彩 私人收藏 |
| 85 | 圖 35 | 草圖 1960 紙·水彩 私人收藏 |
| 86 | 圖 36 | 梅蘭 1962 畫布·油彩 畫家家族收藏 |
| 87 | 圖 37 | 湖光山色 1962 畫布·油彩 畫家家族收藏 |
| 88 | 圖 38 | 基隆河 1962 畫布·油彩 畫家家族收藏 |
| 90 | 圖 39 | 孿生姐妹 1962 畫布·油彩 私人收藏 |
| 91 | 圖 40 | 鄉村雜貨店 1962 畫布·油彩 私人收藏 |

- 92 圖 41 桃園的紅土路 1964 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 93 圖 42 少女 1965 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 94 圖 43 台灣雙颱風眼 1965 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 95 圖 44 聖廟 1965 畫布·油彩 私人收藏
- 96 圖 45 秋色 1965 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 97 圖 46 男孩 1965 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 98 圖 47 泰絲 1965 畫布·油彩 台北政治作戰學校收藏
- 99 圖 48 石齡 1965 畫布·油彩 私人收藏
- 100 圖 49 對話 1965 畫布·油彩 私人收藏
- 101 圖 50 帆影 1965 畫布·油彩 私人收藏
- 102 圖 51 節慶 1965 畫布·油彩 私人收藏
- 103 圖 52 春 1966 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 104 圖 53 淡水港 1966 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 106 圖 54 松鼠 1966 畫布·油彩 私人收藏
- 107 圖 55 抽象(一) 1966 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 108 圖 56 收割後 1966 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 109 圖 57 組合(一) 1966 畫布·油彩 私人收藏
- 110 圖 58 山坡上的教堂 1966 畫布·油彩 私人收藏
- 111 圖 59 草蓀 1966 畫布·油彩 私人收藏
- 112 圖 60 人體和馬 1966 畫布·油彩 私人收藏
- 113 圖 61 肖像 1966 畫布·油彩 私人收藏
- 114 圖 62 杜鵑花 1966 畫布·油彩 私人收藏
- 115 圖 63 女人 1966 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 116 圖 64 人體組合 1967 紙·水彩 私人收藏
- 117 圖 65 圖像組合(一) 1967 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 118 圖 66 女婿 1967 畫布·油彩 私人收藏
- 119 圖 67 肖像 1967 畫布·油彩 私人收藏
- 120 圖 68 小精靈 1967 畫布·油彩 私人收藏
- 122 圖 69 秋 1967 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 123 圖 70 源遠流長 1967 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 124 圖 71 圖像組合(二) 1967 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 125 圖 72 淡水河堤 1967 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 126 圖 73 組合(二) 1967 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 127 圖 74 圖像組合(四) 1967 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 128 圖 75 大象 1967 畫布·油彩 私人收藏
- 129 圖 76 蘭花 1968 紙·水彩 畫家家族收藏
- 130 圖 77 寶島風光 1968 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 131 圖 78 喙 1968 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 132 圖 79 宴集 1968 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 133 圖 80 浴日(一) 1968 畫布·油彩 私人收藏
- 134 圖 81 浴日(二) 1968 畫布·油彩 私人收藏
- 135 圖 82 人影 1968 畫布·油彩 台灣省立美術館收藏
- 136 圖 83 下晡 1968 畫布·油彩 私人收藏
- 138 圖 84 女兒 1968 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 139 圖 85 胚胎 1968 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 140 圖 86 向日葵 1968 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 141 圖 87 熱帶植物 1968 畫布·油彩 私人收藏
- 142 圖 88 枯樹 1969 畫布·油彩 私人收藏
- 143 圖 89 洞府 1969 畫布·油彩 畫家家族收藏

- 144 圖 90 玫瑰 1969 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 145 圖 91 鄉間小道 1969 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 146 圖 92 瑪格德蓮娜 1969 畫布·油彩 私人收藏
- 147 圖 93 士林農莊 1969 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 148 圖 94 猴三兒 1970 畫布·油彩 私人收藏
- 149 圖 95 墟落 1970 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 150 圖 96 速寫 1970 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 151 圖 97 浴日(三) 1970 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 152 圖 98 組合(四) 1970 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 154 圖 99 圖像組合(五) 1970 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 155 圖 100 野草 1970 畫布·油彩 私人收藏
- 156 圖 101 故宮博物院 1971 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 157 圖 102 閒耍 1971 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 158 圖 103 淡水 1971 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 159 圖 104 泊舟 1971 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 160 圖 105 羣融 1971 畫布·油彩 私人收藏
- 161 圖 106 圖像組合(六) 1971 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 162 圖 107 野渡無人舟自橫 1972 畫布·油彩 私人收藏
- 163 圖 108 重地 Catch 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 164 圖 109 基隆 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 165 圖 110 廟宇 1972 畫布·油彩 私人收藏
- 166 圖 111 紅毛關 1972 畫布·油彩 私人收藏
- 167 圖 112 廟寺 1972 畫布·油彩 私人收藏
- 168 圖 113 闔廬 1972 畫布·油彩 私人收藏
- 170 圖 114 燕安 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 171 圖 115 聖宇 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 172 圖 116 夢 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 173 圖 117 白頭翁 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 174 圖 118 三人組 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 175 圖 119 暮 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 176 圖 120 廟廊 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 177 圖 121 月門 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 178 圖 122 抽象人物 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 179 圖 123 福建海岸 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 180 圖 124 圖像組合(七) 1972 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 181 圖 125 抽象(一) 1972 畫布·油彩 私人收藏
- 182 圖 126 女孩和老虎 1972 畫布·油彩 私人收藏
- 183 圖 127 組合(五) 1972 畫布·油彩 台北縣立板橋文化中心收藏
- 184 圖 128 日本投降 1972 畫布·油彩 國軍歷史文物館典藏
- 186 圖 129 貝殼 1973 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 187 圖 130 羊質虎皮 1973 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 188 圖 131 法座 1973 畫布·油彩 私人收藏
- 189 圖 132 合 1973 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 190 圖 133 怪行 1973 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 191 圖 134 歸於一 1973 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 192 圖 135 小婦人 1975 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 193 圖 136 鄔達 1976 畫布·油彩 私人收藏
- 194 圖 137 舞蹈 1976 畫布·油彩 私人收藏
- 195 圖 138 郊遊 1976 畫布·油彩 私人收藏

- 196 圖 139 針 1977 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 197 圖 140 黑洞 1977 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 198 圖 141 對話篇 1977 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 199 圖 142 美女與野獸 1977 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 200 圖 143 旱災 1977 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 202 圖 144 簍 1977 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 203 圖 145 颶風(一) 1977 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 204 圖 146 颶風(二) 1977 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 205 圖 147 尋覓在美國 1977 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 206 圖 148 太陽能 1977 畫布·油彩 私人收藏
- 207 圖 149 面紗之舞 1977 畫布·油彩 私人收藏
- 208 圖 150 搏鬥 1978 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 209 圖 151 斯娜芙卡 1978 畫布·油彩 私人收藏
- 210 圖 152 隧道 1979 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 211 圖 153 傳說 1979 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 212 圖 154 運動(一) 1979 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 213 圖 155 西元 2001 年 1979 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 214 圖 156 冬景(一) 1979 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 215 圖 157 台北老機場 1979 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 216 圖 158 運動(二) 1979 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 218 圖 159 三里島 1979 畫布·油彩 畫家家族收藏
- 219 圖 160 圖像組合(八) 1979 畫布·油彩 私人收藏
- 220 圖 161 王太太 1980 畫布·油彩 私人收藏
- 221 圖 162 眼 1980 畫布·油彩 私人收藏
- 222 圖 163 抽象(四) 1982 紙·水彩 畫家家族收藏
- 223 圖 164 野火 1985 畫布·油彩 私人收藏
- 224 圖 165 嫣紅柔綠 1988 畫布·油彩 私人收藏
- 225 圖 166 南茜·雷根 1988 紙·水彩 畫家家族收藏

論文

Oeuvre